

GEEMARC

CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

CL455

Téléphone Amplifié Grandes Touches Et Répondeur



Français

SOMMAIRE

SOMMAIRE	1
INTRODUCTION	4
Découverte de l'appareil	5
DESCRIPTION et Vue d'ensemble	6
Description des touches	8
Description de l'écran LCD	10
Navigation dans le menu	12
INSTALLATION et Branchements	14
Fixation Murale	15
RÉGLAGES	16
Réglage de la langue	16
Réglage du contraste	16
Fonction veilleuse de nuit	17
Réglage de la taille des caractères	17
Réglage du format de l'heure	18
Réglage du format de la Date	19
Réglage de la Sonnerie	19
Réglage de l'avertisseur d'appel entrant	21
Réglage de Sonnerie Personnalisé	21
Réglage des Bips du Clavier	22
Appel en attente	23
Réglage du Temps de coupure (rappel d'enregistreur)	24
Réglage du mode de Numérotation	25
Réglage de la Date et de l'Heure	26
Réglage de la numérotation vocale	27
Réglage de lecture de l'identifiant de l'appelant	28
Réglage de la fonction revue vocale	29
Réglage du langage vocal	30
Réglage du volume et de la tonalité de réception	31

SOMMAIRE

UTILISATION et Passer un appel	34
Rappel du dernier numéro	35
Composer un numéro du journal des numéros composés	35
Effacer le journal des numéros composés	36
Touche Secret	36
Mise en attente	36
Recevoir un appel	37
Utilisation avec un appareil auditif	37
Fonction Rappel d'Enregistreur	37
ACCESSOIRES EN OPTION	38
Coussinet vibrant	38
Utilisation d'un Casque d'écoute et d'une Boucle magnétique	38
IDENTIFIANT DE L'APPELANT	39
Consulter le journal des appels entrants	39
Appeler un numéro à partir du Journal des appels entrants	40
Ajouter au répertoire un numéro du journal des appels entrants	40
Effacer un numéro du journal des appels entrants	41
Effacer tous les numéros du journal des appels entrants	41
Identifier l'Appelant lors d'un Appel en attente	42
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	43
Créer une entrée dans le répertoire à partir du menu	43
Créer une entrée dans le répertoire à partir de l'écran de veille	44
Consulter le répertoire téléphonique	45
Appeler un contact du répertoire téléphonique	46
Modifier un contact du répertoire téléphonique	46
Effacer un contact du répertoire téléphonique	47

SOMMAIRE

Lecture vocale d'un contact du répertoire	48
Enregistrer un Nom vocal	48
Effacer un nom vocal	49
NUMÉROTATION ABRÉGÉE	50
Créer un numéro abrégé	50
Visualiser/Composer un numéro abrégé	50
Supprimer un numéro abrégé	51
RÉPONDEUR	52
Activer/Désactiver le Répondeur	52
Annonce d'accueil	53
Enregistrer une annonce d'accueil	53
Vérifier l'annonce d'accueil	54
Restaurer l'annonce d'accueil par défaut	55
Réglages du répondeur	56
Écouter les messages	57
Filtrage des appels	58
Lecture ralentie des messages du répondeur	58
Interroger le répondeur à distance	59
Code d'accès	59
Commande à distance	60
Commandes à distance	60
Enregistrer un Mémo	61
DÉPANNAGE	62
SECURITE	63
GARANTIE	64
RECYCLAGE DE L'APPAREIL	66

INTRODUCTION

Vous venez de faire l'acquisition d'un téléphone Geemarc CL 455. Félicitations pour votre achat ! Cet appareil multifonctions intègre différentes fonctionnalités pratiques: mode mains libres, identification de l'appelant*, répertoire téléphonique, répondeur, aide vocale... Votre CL455 est un téléphone amplifié, qui conviendra particulièrement aux personnes rencontrant des difficultés d'audition. Pour éviter les erreurs de numérotation, il est doté d'un clavier à grandes touches, visibles et faciles à utiliser. Votre téléphone est compatible avec les prothèses auditives.

Pour utiliser au mieux les fonctionnalités de votre téléphone Geemarc, nous vous conseillons de lire attentivement les instructions de cette notice. Conservez ce document pour pouvoir le consulter à nouveau ultérieurement.

Cette notice vous explique comment utiliser le téléphone :

CL 455

* Pour bénéficier des fonctionnalités d'affichage de l'appelant, vous devrez avoir souscrit le service 'Présentation du Numéro' et/ou 'Présentation du Nom' auprès de votre opérateur.

INTRODUCTION

Découverte de l'appareil

En ouvrant la boîte de l'appareil pour la première fois, vérifiez que vous y trouvez bien tous les éléments suivants :

- 1 base CL 455
- 1 combiné CL 455 avec cordon spiralé
- 1 cordon de ligne
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

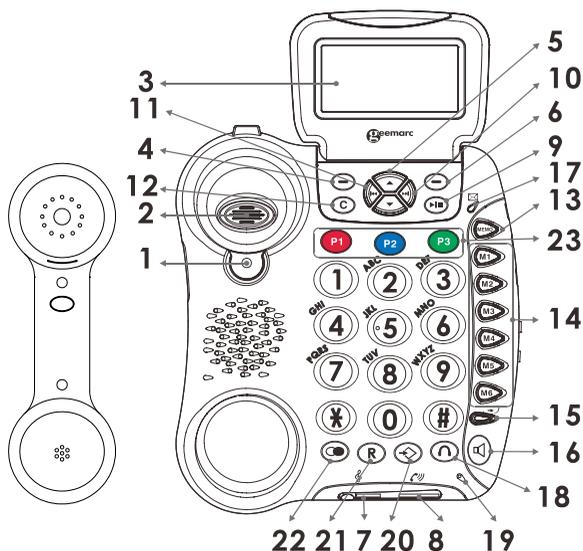


N'hésitez-pas à consulter notre site Internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits: www.geemarc.com

Vous pouvez nous contacter par téléphone 03.28.58.75.99
ou par fax au 03.28.58.75.76

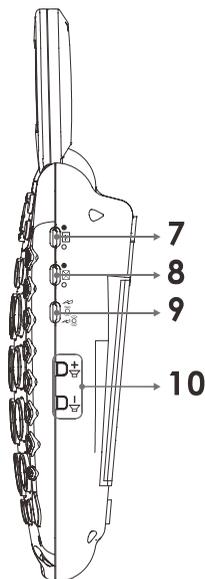
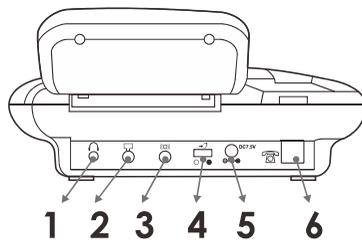
DESCRIPTION

Vue d'ensemble



1. Ergot de maintien du combiné
2. Commutateur de ligne
3. Ecran LCD grand format
4. Touche de fonction gauche
5. Défilement haut/bas
6. Touche de fonction droite
7. Réglage de la tonalité de réception
8. Réglage du volume de réception
9. Touche Lecture/Arrêt
10. Touche Suivant
11. Touche Précédent
12. Touche Supprime
13. Touche Mémo
14. Touches Mémoires (M1 à M6)
15. Touche/voyant d'amplification supplémentaire
16. Touche haut-parleur
17. Témoin de Message en attente / nouvel appel
18. Touche casque d'écoute
19. Microphone main libre ou mémo
20. Touche de programmation
21. Touche R
22. Touche de recomposition automatique
23. Touches mémoires d'urgence (P1 à P3)

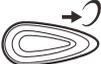
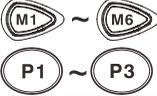
DESCRIPTION



1. Prise casque
2. Prise pour Boucle magnétique
3. Prise pour coussinet vibrant accessoire
4. Sélecteur d'amplification automatique du volume (MARCHE/ARRÊT)
5. Prise d'alimentation secteur
6. Prise pour cordon de ligne
7. Interrupteur de rétro éclairage
8. Interrupteur M/A du témoin de nouvel appel
9. Sonnerie : Vibreur et Flash lumineux / Vibreur / Flash lumineux
10. Contrôles du volume

DESCRIPTION

Description des touches

	Appeler / Répondre / Raccrocher. Active le haut-parleur pendant une conversation
	Recomposition du dernier numéro Insère une pause pendant la pré-numérotation
	Défilement des options des menus. Affiche le journal des appels entrants
	Touches de fonction. Exécutent la fonction indiquée par le texte affiché juste au-dessus (sur la ligne inférieure de l'écran)
	Appuyez sur cette touche pour Activer ou Désactiver l'amplification supplémentaire
	Ces neuf touches sont utilisées comme touches de raccourci de numérotation
	Enregistrer des numéros
	Cette touche permet de transférer un appel sur standard, ou de prendre en ligne un autre correspondant, si vous avez souscrit le service correspondant ('Signal d'appel') auprès de votre opérateur
	Appuyez sur cette touche pour commencer ou arrêter la lecture du message ou du mémo.
	Lire le message suivant.
	Appuyez une fois sur cette touche pour lire le message en cours. Appuyez deux fois sur cette touche pour lire le message précédent.

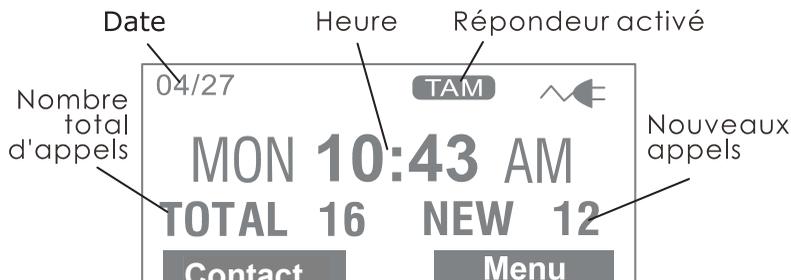
DESCRIPTION

	Pour effacer un message, appuyez sur cette touche en cours de lecture.
	Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour enregistrer un mémo
	Ces boutons vous permettent de régler le volume de la sonnerie, du haut-parleur, de la synthèse vocale de numérotation ou d'annonce de l'identifiant de l'appelant

DESCRIPTION

Description de l'écran LCD

En veille, l'écran LCD affiche les informations suivantes:



Si vous avez oublié de raccorder le cordon de ligne, le texte Pas de ligne s'affiche à l'écran



La touche de fonction « **Menu** » permet ici d'afficher le menu principal à l'écran. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option que vous recherchez. Pressez la touche de fonction gauche, « **Select** », pour confirmer votre choix.



Quand vous recevrez un appel, l'écran affichera le numéro de téléphone et/ou le nom de l'appelant (si vous avez souscrit le service 'Présentation du Numéro' et/ou 'Présentation du Nom' auprès de votre opérateur) :

DESCRIPTION



L'écran ci-dessous affiche le nombre total d'appels et de nouveaux appels à consulter. Dans cet exemple, vous avez reçu 16 appels au total, dont 12 nouveaux appels.



L'écran ci-dessous vous informe que vous avez 2 nouveaux messages sur votre répondeur :



Si vous êtes abonné à un service d'identifiant de l'appelant, et que l'appelant a choisi de masquer son nom et son numéro, l'écran affichera « **Privé** ».

Si vous êtes abonné à un service d'identifiant de l'appelant, le texte « **Hors Zone** » s'affichera à l'écran lorsqu'un correspondant vous appellera depuis une zone sur laquelle l'opérateur téléphonique ne propose pas de services d'identifiant de l'appelant ou ne gère pas encore l'envoi d'informations sur les numéros d'appel vers votre zone.

DESCRIPTION

Navigation dans le menu

Pour accéder à une fonction du menu, procédez comme suit :

- 1) Pressez la touche de fonction **M**enu, l'écran affiche le menu principal
- 2) Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour atteindre l'option que vous recherchez
- 3) Pressez la touche de fonction **S**elect, pour confirmer votre choix.



Pour quitter un menu, procédez comme suit :

- 1) Pressez la touche de fonction **R**etour ou **S**ortir, le téléphone reviendra à l'écran précédent.

Détail des menus

Rég afficheur	
	Langues
	Réglage du contraste
	Dim:X---x
	Format heure
	Format date
Rég téléphone	
	Rég sonnerie
	Appel en attente
	Réglage flash
	Mode Num
Date & Heure	
Synthèse vocale	
	Num vocale
	Identité vocale
	Revue vocale
	Langage vocal

DESCRIPTION

Rég répondeur	
	Répondeur M/A
	Annonce rép
	Nombre sonnerie
	Code sécurité
	Ecoute Lente

INSTALLATION

Branchements

Raccordez le combiné à une extrémité du cordon spiralé. Branchez l'autre extrémité du cordon à la prise combiné située du côté gauche du CL455. Posez le combiné sur la base.

Branchez le cordon de ligne à la prise située à l'arrière du téléphone, et connectez l'autre extrémité du cordon à une prise téléphonique murale**.

Vous aurez besoin de l'adaptateur secteur pour alimenter l'écran d'affichage, le rétro-éclairage et d'autres fonctionnalités spéciales. Branchez l'adaptateur secteur à la prise située à l'arrière du téléphone, et connectez l'autre extrémité dans une prise de courant (*). Nous vous conseillons de choisir une prise de courant située à proximité de votre téléphone, pour pouvoir débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas de problème.

(*) Classé "tension dangereuse" selon la norme EN60950

(**) Classée TRT-3 selon la norme EN60950

INSTALLATION

Fixation Murale

Faites coulisser l'ergot de maintien du combiné hors de son logement et inversez-le (rotation à 180°). Remettez-le en place, de manière à faire dépasser l'ergot vers le haut (voir figure 1). De cette façon, le combiné restera bien en place une fois l'appareil fixé au mur.

Percez deux trous au mur, espacés de 80 mm sur une ligne verticale. Fixez-y deux chevilles et deux vis (non fournies). Laissez dépasser la tête des vis de 5 mm environ.

Engagez les trous situés à l'arrière du téléphone sur les têtes de vis et appuyez l'appareil vers le bas, pour le positionner fermement (voir figure 2).

Figure 1

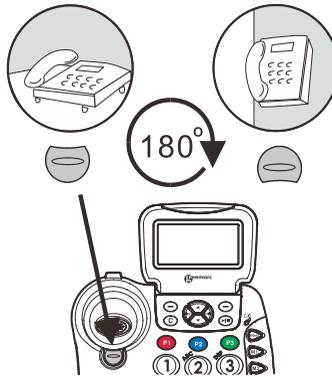
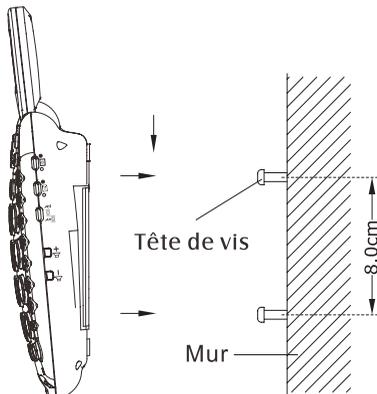


Figure 2



RÉGLAGES

Réglage de la langue

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu de **Rég afficheur**

Pressez **Select** pour accéder au menu de **Langues**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'une des 4 langues proposées : English, Français, Español, Deutsch)

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

Réglage du contraste

L'écran est équipé d'un rétro-éclairage, qui s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité si l'interrupteur situé sur la droite de la base est en position "Arrêt". Il est possible d'augmenter ou de diminuer le contraste entre le fond de l'écran et les textes qui s'affichent :

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Contraste**

Pressez la touche de fonction **Select**

RÉGLAGES

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'un des 8 niveaux de contraste proposés

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

Fonction Veilleuse de Nuit

Vous pouvez utiliser l'écran de votre téléphone comme veilleuse de nuit: mettez l'interrupteur d'éclairage situé sur la droite de la base   en position . De cette façon, le rétro-éclairage de l'écran restera activé en permanence.

Réglage de la taille des caractères

Vous pouvez choisir d'afficher les textes à l'écran soit en grands caractères soit en petits caractères.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu de **Rég afficheur**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **DIM: X--→x**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir soit **Marche** (grands caractères), soit **Arrêt** (petits caractères)

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Remarque: si vous composez un numéro alors que l'affichage de grands caractères est en position **Marche**, l'affichage du texte passera automatiquement en petits caractères si le numéro composé fait plus de 8 chiffres.

Réglage du format de l'heure

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Format heure**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir soit **24 heures** soit **12 heures**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

Remarque: si vous avez choisi le format "12 heures", les lettres AM ou PM s'afficheront à droite de l'heure sur l'écran de veille.

RÉGLAGES

Réglage du Format de la Date

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez les touches **▲** et **▼** pour sélectionner **Format date**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez **▲** et **▼** pour choisir soit **MM/JJ** soit **JJ/MM**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

Réglage de la Sonnerie

Vous pouvez choisir la tonalité de sonnerie qui vous convient, et régler le volume de sonnerie aussi bien en journée que de nuit. Vous pouvez également désactiver le volume, pour couper la sonnerie.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez **▲** et **▼** pour sélectionner **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez **Select** pour accéder au menu de **Rég Sonnerie**

RÉGLAGES

Volume Jour s'affiche alors à l'écran (de 6h00 à 22h00)

Pressez **Changer** pour choisir le volume de sonnerie que vous souhaitez en journée. A chaque pression sur **Changer**, l'écran affiche alternativement **Faible**, **Moyen**, **Haut** et **Arrêt**, et le téléphone sonne au volume sélectionné

Utilisez ▼ pour choisir **Volume Nuit** (de 22h00 à 6h00)

Pour régler le volume de la sonnerie sur le niveau souhaité de nuit, suivez la méthode de réglage du volume indiquée ci-dessus

Pressez ▼ pour régler la **Mélodie Sonnerie**

Pressez **Changer** pour sélectionner la mélodie de votre choix. A chaque pression sur **Changer**, le téléphone sonne pour vous faire entendre la mélodie sélectionnée.

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

Vous pouvez également régler le volume de la sonnerie lorsque l'appareil est en veille, à l'aide des boutons de contrôle du volume V+ et V- situés sur le côté droit de la base du téléphone. Le volume de sonnerie qui est actuellement sélectionné s'affichera à l'écran. Par exemple : **Sonnerie Faible**.

RÉGLAGES

Réglage de l'avertisseur d'appel entrant

Un sélecteur Vibreur, Flash lumineux, ou Vibreur & Flash lumineux se trouve sur la droite de l'appareil. Il détermine la façon dont vous êtes averti à l'arrivée d'un appel entrant : soit par la sonnerie réglable, soit par un stroboscope lumineux clignotant, soit encore par un coussinet vibrant. Vous pouvez choisir l'une ou l'autre de ces possibilités, ou les combiner. Si vous possédez le coussinet vibrant (accessoire), raccordez-le à la prise située à l'arrière du téléphone, et placez-le sous votre oreiller.

Réglage de Sonnerie Personnalisée

Vous pouvez choisir une sonnerie personnalisée pour chacun des contacts enregistrés dans le répertoire.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ jusqu'à afficher **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég sonnerie**

Utilisez ▲ et ▼ pour afficher **Sonnerie Perso**

Pressez **Changer** pour sélectionner la mélodie de votre choix. A chaque pression sur la touche de fonction **Changer**, le téléphone sonne pour vous faire entendre la mélodie sélectionnée.

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage des Bips du Clavier

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu de **Rég sonnerie**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour accéder au réglage **Bip clavier**

Pressez la touche de fonction **Changer** pour paramétrer les bips du clavier. Trois options sont proposées :

Marche, Arrêt ou Lié à la sonnerie

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

Remarque: l'option "Lié à la sonnerie" signifie que les bips du clavier retentiront au même volume que le volume sélectionné pour la sonnerie. Si vous modifiez le volume de la sonnerie, ce changement sera automatiquement répercuté sur le volume des bips du clavier.

RÉGLAGES

Appel en attente

Si vous êtes abonné au service de signal d'appel de votre opérateur, vous pourrez activer la fonction Signal d'appel en attente du téléphone. Lorsqu'une personne tentera de vous joindre alors que vous serez déjà en ligne, l'appareil affichera son nom et son numéro (si le nom et le numéro de cette personne sont enregistrés dans le répertoire).

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir l'option **Appel en attente**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la fonction de signal d'appel en attente

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage du Temps de coupure (rappel d'enregistreur)

Vous pouvez régler la durée du temps de coupure selon le pays dans lequel vous vous trouvez. Quatre options sont proposées. L'appareil doit être réglé sur R = 300 ms pour la France, et sur R = 100 ms pour les autres pays européens.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Réglage flash**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir un temps de coupure de '100ms', '110ms', '300ms' ou '600ms'

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage du mode de Numérotation

La numérotation téléphonique fonctionne aujourd'hui par fréquences vocales. Si votre téléphone n'effectue pas la numérotation, c'est probablement parce qu'il est relié à un standard PBX d'ancienne génération. Dans ce cas, il faut régler le mode de numérotation sur Décimale.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Mode Num**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir **Fréq Vocale** ou **Décimale**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage de la Date et de l'Heure

En veille, l'écran du téléphone affiche la date et l'heure. Si vous avez correctement réglé la date et l'heure, ces informations seront indiquées pour chaque appel figurant dans le journal des appels entrants. Si vous êtes abonné à un service de présentation du numéro, la date et l'heure seront automatiquement réglées au premier appel que vous recevrez.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option
Date & Heure

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez le clavier pour entrer l'heure exacte

Pressez la touche de fonction **Sauver**

Utilisez le clavier pour entrer la date du jour

Pressez la touche de fonction **Sauver**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le jour de la
semaine, par exemple LUN, MAR, MER, etc.

Pressez la touche de fonction **Sauver**

RÉGLAGES

Réglage de la numérotation vocale

Cette fonctionnalité vous permet, lorsque le téléphone est en veille, de vérifier le chiffre que vous venez de taper sans avoir à regarder l'écran : une synthèse vocale lit à voix haute le numéro de chaque touche pressée.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Synthèse Vocale**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu **Num vocale**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la numérotation vocale

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage de lecture de l'identifiant de l'appelant

Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez paramétrer le téléphone pour qu'à chaque appel entrant, le numéro de téléphone soit lu à voix haute : il n'est plus nécessaire de regarder l'écran pour savoir qui vous appelle (si l'appelant n'a pas masqué son numéro). Si le nom et le numéro de cette personne sont enregistrés dans le répertoire, le téléphone annoncera également le nom de l'appelant.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Synthèse Vocale**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Identité vocale**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) l'identité vocale

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage de la fonction **Revue vocale**

Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez paramétrer le téléphone pour qu'il vous lise à voix haute le numéro du correspondant dans le répertoire téléphonique et dans le journal des appels entrants (hors appels numéros masqués et appels hors zone). Si le nom de la personne est enregistré dans le répertoire, le téléphone annoncera le nom correspondant au numéro.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Synthèse Vocale**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Revue Vocale**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la vocalisation de l'Identifiant de l'Appelant

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage du langage vocal

Cette fonctionnalité vous permet de choisir la langue de la synthèse vocale du téléphone :

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Synthèse vocale**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Langage Vocal**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner la langue de votre choix (English, Deutsch ou Français)

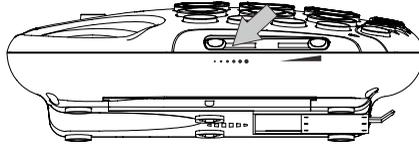
Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

RÉGLAGES

Réglage du volume et de la tonalité de réception

Vous pouvez modifier le volume et la tonalité de réception en cours de conversation, pour adapter ces paramètres à votre oreille.

Le curseur de réglage du volume se trouve en bas de la base du téléphone. Vous pouvez régler le volume de 0 à 15 dB.



La touche  située sur la base de l'appareil permet d'augmenter l'amplification de 15 dB supplémentaires. La plage de réglage du volume s'étend ainsi de 15 à 30 dB. Le voyant d'amplification s'allume lorsque la fonction d'amplification est activée.



Choisir un réglage d'amplification par défaut

Le sélecteur d'amplification **Marche/Arrêt**  situé à l'arrière de l'appareil permet d'activer ou de désactiver l'amplification, pour chaque utilisation du téléphone.

Sélecteur d'amplification en position Marche

Les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront activés automatiquement pour chaque utilisation du téléphone. Le voyant d'amplification s'allumera lorsque vous utiliserez l'appareil.

RÉGLAGES

Pour désactiver les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité pendant une conversation, il vous suffit d'appuyer sur la touche d'amplification (→📞). Vous conservez toutefois la possibilité de régler le volume de l'écouteur du combiné à l'aide du curseur de réglage du volume.

Peu importe le nombre de pressions sur la touche d'amplification (→📞) pendant une conversation : ces fonctions seront réactivées la prochaine fois que vous décrocherez le combiné pour passer un appel.

Sélecteur d'amplification en position Arrêt (📞)

Les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront désactivés automatiquement pour chaque utilisation du téléphone. Le voyant d'amplification sera éteint lorsque vous utiliserez l'appareil.

Pour activer les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité pendant une conversation, il vous suffit d'appuyer une fois sur la touche d'amplification (→📞). Le voyant s'allumera, indiquant que le réglage a été modifié. Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche d'amplification (→📞), les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront de nouveau désactivés. Le voyant s'éteindra, indiquant que le réglage a été modifié.

Peu importe le nombre de pressions sur la touche d'amplification (→📞) pendant une conversation : ces fonctions seront désactivées la prochaine fois que vous décrocherez le combiné pour passer un appel.

RÉGLAGES

Réglage de la tonalité de réception

Si vous avez activé l'amplification du volume du récepteur, vous pourrez également ajuster la tonalité. Le curseur de réglage de tonalité situé en bas de l'appareil vous permet ainsi d'augmenter les graves ou les aigus.



Remarque: Il n'est pas possible d'ajuster la tonalité lorsque le volume de réception est en position normal, non amplifié.

UTILISATION

Passer un appel

Décrochez le combiné.

Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro de votre correspondant.

Pour mettre fin à la communication, raccrochez le combiné à l'appareil.

Passer un appel en mode Mains-libres

Appuyez sur la touche  pour obtenir la tonalité, puis composez le numéro de votre correspondant. Le symbole  s'affiche à l'écran. Pour mettre fin à la communication, il suffit d'appuyer sur la touche  une nouvelle fois. Le symbole  disparaît.

Pour activer le mode mains-libres pendant une conversation, pressez la touche  et reposez le combiné sur la base de l'appareil.

Pour désactiver le mode mains-libres pendant une conversation, décrochez le combiné.

Remarque: En mode mains-libres, une seule personne à la fois peut parler. Le transfert entre le haut-parleur et le microphone se fait automatiquement. Pour que le mode mains-libres fonctionne bien, le niveau sonore de l'appel entrant doit être suffisant, et votre téléphone ne doit pas être placé à proximité d'une source sonore trop importante (de la musique par exemple).

Réglage du volume du haut-parleur

En mode mains-libres, vous pouvez régler le volume du haut-parleur à l'aide des boutons de contrôle du volume VOL+ et VOL- situés sur le côté droit de la base du téléphone.

UTILISATION

Pré-numérotation

Vous pouvez composer le numéro de téléphone de votre correspondant lorsque l'appareil est en veille, ce qui vous permet éventuellement de le corriger avant la numérotation en cas d'erreur. Voici comment faire :

Tapez un numéro de téléphone (jusqu'à 32 chiffres). Vérifiez-le. Si vous avez fait une erreur en composant le numéro, pressez la touche de fonction **Effacer** pour le modifier.

Une fois que le numéro qui s'affiche à l'écran est correct, vous pouvez décrocher le combiné ou bien appuyer sur la touche .

Rappel du dernier numéro numéroté

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour activer le mode mains-libres

Pressez la touche  pour rappeler le dernier numéro composé.

Composer un numéro du journal des numéros composés

A partir de l'écran de veille, appuyez sur .

Utilisez les touches  et  pour parcourir le journal

Décrochez le combiné ou appuyez sur  pour activer le mode mains-libres

UTILISATION

Effacer le journal des numéros composés

A partir de l'écran de veille, appuyez sur .

Pressez la touche **0**, et maintenez-la enfoncée. Le message "**Liste Vide**" s'affichera à l'écran, pour confirmer que le journal des numéros composés a bien été totalement effacé

Touche Secret

Si vous le souhaitez, vous pouvez parler à une personne qui se trouve à vos côtés, sans que votre correspondant ne vous entende. En mode secret, vous pourrez toujours entendre votre correspondant, mais lui ne vous entendra plus.

Pour activer le mode secret pendant une conversation, appuyez sur la touche de fonction **Secret** (le mot "**Secret**" s'affiche alors à l'écran). Votre correspondant ne pourra plus vous entendre. Pressez la touche de fonction "**Annul.**" pour reprendre la conversation avec votre correspondant (le mot "**Secret**" ne sera plus affiché à l'écran).

Mise en attente

Vous pouvez mettre un appel en attente. Il vous suffit pour cela de presser la touche de fonction **Tenir** pendant une conversation. L'écran affichera alors **Appel en attente**. Si vous raccrochez, la communication ne sera pas coupée.

Pour reprendre la conversation, il vous suffit de décrocher le combiné, ou de presser la touche de fonction **Libérer**.

UTILISATION

Recevoir un appel

Lorsqu'un correspondant vous appelle, le téléphone sonne et les voyants d'appel lumineux s'allument. Si vous avez un message vocal, l'écran LCD affiche : NOUVEAU MESSAGE VOCAL. Pour effacer le message vocal, appuyez sur la touche ▲ à partir de l'écran de veille, puis sur la touche **4** en la maintenant enfoncée 3 secondes.

Décrochez le combiné, et parlez

Pour mettre fin à la communication, raccrochez le combiné

Recevoir un appel en mode Mains-libres

Pressez la touche  pour activer le mode mains-libres

Pour mettre fin à la communication, appuyez de nouveau sur 

Utilisation avec un appareil auditif

Ce téléphone est compatible avec l'utilisation d'un appareil auditif. Mettez votre appareil en position "T" lorsque vous souhaitez téléphoner.

Fonction Rappel d'Enregistreur

La touche **R** vous permet d'accéder aux services confort de votre opérateur téléphonique, comme le Signal d'appel ou le Transfert de vos appels vers un autre appareil raccordé à un standard privé.

ACCESSOIRES EN OPTION

Coussinet vibrant

Une prise 3,5 mm est intégrée à l'arrière du téléphone , à laquelle vous pouvez brancher un coussinet vibrant. L'arrivée d'un appel entrant déclenchera la vibration du coussinet (voir Réglage de l'avertisseur d'appel entrant)

Utilisation d'un Casque d'écoute et d'une Boucle magnétique

Votre téléphone est équipé d'une prise Audio et d'une prise Casque. Ces deux prises sont amplifiées, ce qui signifie que vous pouvez régler le volume et la tonalité des accessoires qui y sont branchés.

La prise pour Boucle magnétique vous permet d'utiliser votre boucle magnétique comme écouteur, tandis que vous parlez dans le combiné ou le haut-parleur du téléphone.

La prise Casque vous permet d'écouter et de parler les mains libres en utilisant votre micro-casque. Branchez votre micro-casque à la prise  2,5 mm prévue à cet effet à l'arrière de la base du téléphone. Appuyez sur la touche  pour obtenir la tonalité

IDENTIFIANT DE L'APPELANT

Vous pourrez uniquement utiliser les fonctionnalités décrites dans cette section si vous êtes abonné à un service d'identification de l'appelant auprès de votre opérateur. L'identification de l'appelant vous permet de voir qui vous appelle sur l'écran du téléphone (si le numéro n'est pas masqué ou indisponible et s'il ne s'agit pas d'un appel international).

Si votre correspondant a masqué son numéro, l'écran affichera **Privé**.

Si un correspondant vous appelle depuis une zone sur laquelle l'opérateur téléphonique ne propose pas de services d'identifiant de l'appelant ou ne gère pas encore l'envoi d'informations sur les numéros d'appel vers votre zone, le texte **Hors Zone** s'affichera à l'écran.

Que vous preniez l'appel ou non, le numéro de téléphone / le nom de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel seront enregistrés dans le journal des appels entrants. Ce journal enregistre les informations (jusqu'à 15 chiffres) des 30 derniers appels entrants. Le témoin de nouvel appel se met à clignoter pour signaler qu'un nouvel appel a été enregistré. Si vous ne voulez pas que le témoin clignote chaque fois qu'un nouvel appel a été enregistré, vous pouvez le désactiver en positionnant

l'interrupteur  (situé sur le côté droit de la base du téléphone) sur Arrêt

Afficher le Journal des appels entrants

Utilisez ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants. Les numéros apparaissent dans l'ordre de réception des appels. La consultation du journal des appels entrants remet à zéro le décompte des nouveaux appels, le témoin de nouvel appel s'éteint.

IDENTIFIANT DE L'APPELANT

Appeler un numéro du Journal des appels entrants

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro souhaité.

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  : le numéro est composé automatiquement.

Ajouter au répertoire un numéro du journal des appels entrants

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro que vous souhaitez enregistrer

Pressez la touche de fonction **Options** -

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner **Enregistrer**

Nom s'affiche à l'écran

Tapez au clavier le nom que vous souhaitez associer à ce numéro

Utilisez la touche ▼ si vous souhaitez modifier le numéro

Le numéro s'affichera à l'écran

Vous pouvez maintenant rectifier si nécessaire le numéro de téléphone, en utilisant la touche de fonction **Effacer**

IDENTIFIANT DE L'APPELANT

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

Enregistrer la voix s'affichera à l'écran

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal pour le répertoire, ou **Non** pour quitter. Lorsque vous avez terminé (vous disposez de 6 secondes d'enregistrement), sélectionnez **Fin**.

La voix enregistrée est alors rejouée automatiquement

Effacer un numéro du journal des appels entrants

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro que vous souhaitez effacer

Pressez la touche de fonction **Options**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner **Effacer**

Effacer tous les numéros du journal des appels entrants

Utilisez ▲ et ▼ pour accéder au journal des appels entrants

Pressez la touche de fonction **Options**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Tout effacer**

IDENTIFIANT DE L'APPELANT

Tout effacer? s'affichera alors à l'écran

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

En effaçant tous les numéros du Journal des appels entrants, vous remettez à zéro le compteur d'appels

Identifier l'Appelant lors d'un Appel en attente

Si vous êtes abonné au service de signal d'appel de votre opérateur, le nom et le numéro de toute personne cherchant à vous joindre alors que vous êtes déjà en communication s'afficheront à l'écran.

Appuyez sur **R** et sur **2** pour prendre ce deuxième appel.

Lorsque vous avez terminé votre conversation avec le deuxième correspondant, appuyez sur **R** et sur **2** pour reprendre votre première conversation.

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Vous pouvez enregistrer des numéros de téléphone dans le répertoire. En sauvegardant les numéros que vous utilisez souvent, vous pourrez passer un appel facilement sans avoir à mémoriser le numéro ni à le composer.

Le répertoire téléphonique peut contenir jusqu'à 39 numéros. Chaque numéro de téléphone peut comporter jusqu'à 24 chiffres.

Créer une entrée dans le répertoire à partir du menu

Appuyez sur **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Pressez **Select** pour sélectionner **Ajouter Nv nom**

Nom : s'affiche à l'écran

Au clavier, tapez le nom que vous voulez associer au numéro

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Entrer le Numéro : s'affichera à l'écran

Au clavier, tapez le numéro que vous souhaitez associer à ce nom (jusqu'à 24 chiffres)

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Enregistrer voice s'affichera à l'écran

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal pour le répertoire, ou **Non** pour quitter. Lorsque vous avez terminé (vous disposez de 6 secondes d'enregistrement), sélectionnez **Fin**.

La voix enregistrée est alors rejouée automatiquement

Répétez l'opération si vous souhaitez créer d'autres entrées dans le répertoire

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Créer une entrée dans le répertoire à partir de l'écran de veille

Composez un numéro à partir de l'écran de veille

Pressez la touche de fonction **Enreg**

Nom : s'affiche à l'écran

Au clavier, tapez le nom que vous voulez associer au numéro

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Utilisez la touche ▼ si vous souhaitez modifier le numéro

Vous pouvez maintenant rectifier si nécessaire le numéro de téléphone, en utilisant la touche de fonction **Effacer**

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Enregistrer voice s'affichera à l'écran

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal pour le répertoire, ou **Non** pour quitter. Lorsque vous avez terminé (vous disposez de 6 secondes d'enregistrement), sélectionnez **Fin**.

La voix enregistrée est alors rejouée automatiquement

Répétez l'opération pour ajouter des contacts au répertoire

Remarque: Si vous avez fait une erreur en saisissant le nom ou le numéro de téléphone, vous pouvez utiliser **Effacer** pour effacer le dernier caractère/chiffre, puis saisir le bon caractère/chiffre.

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Insérer une Pause

L'insertion d'une pause aménage un temps d'attente de 3 secondes. Cette pause est nécessaire pour entrer en communication avec certains systèmes téléphoniques.

Pour insérer une pause de numérotation lorsque vous enregistrez un numéro dans le répertoire, appuyez sur  jusqu'à ce que la lettre **P** apparaisse à l'écran.

Tableau des caractères

Touche Caractères, dans
 l'ordre

0	0			.	
1	Espace		*	,	1
2	Aa	Bb	Cc	(2
3	Dd	Ee	Ff)	3
4	Gg	Hh	Ii	#	4
5	Jj	Kk	Ll	/	5
6	Mm	Nn	Oo	'	6
7	Pp	Qq	Rr	Ss	7
8	Tt	Uu	Vv	?	8
9	Ww	Xx	Yy	Zz	9

Utilisez la touche * pour passer des majuscules aux minuscules lorsque vous tapez des lettres.

Si vous devez taper deux fois la même lettre ou taper une autre lettre à l'aide de la même touche, attendez simplement quelques secondes : le curseur passera automatiquement au caractère suivant.

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Consulter le répertoire téléphonique

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact recherché

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Appeler un contact du répertoire téléphonique

Pressez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez appeler

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche : le numéro est composé automatiquement

Modifier un contact du répertoire téléphonique

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact

Appuyez sur la touche de fonction **Options**

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Appuyez sur la touche de fonction **Editer**

Le curseur clignotant se positionne à droite du nom. Vous pouvez maintenant modifier le nom en utilisant **Effacer** pour effacer les caractères précédant le curseur, puis saisir les caractères voulus

Pressez la touche ▼ pour éditer le numéro de téléphone

Le curseur clignotant se positionne à droite du numéro. Vous pouvez maintenant modifier le numéro en utilisant **Effacer** pour effacer les chiffres précédant le curseur, puis saisir les chiffres voulus. Confirmez avec la touche de fonction **Sauver**

Effacer un contact du répertoire téléphonique

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Effacer** puis **Select** pour confirmer

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Lecture vocale d'un contact du répertoire

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Pressez la touche de fonction **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez la fonction **Ecouter le Nom** puis confirmer en appuyant sur la touche de fonction **Select**. Vous entendrez alors le numéro de téléphone ou le nom vocal enregistré. Toutefois, si vous n'avez enregistré aucun nom pour ce contact, le téléphone annoncera uniquement le numéro

Enregistrer un Nom vocal pour un contact

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Appuyez sur la touche de fonction **Options**

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Choisissez **Enregistrer voix** puis **Select**

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal pour le répertoire, ou **Non** pour quitter. Lorsque vous avez terminé (vous disposez de 6 secondes d'enregistrement), sélectionnez **Fin**.

La voix enregistrée est alors jouée automatiquement

Fonction effacer un nom vocal

Choisissez **Contact** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails

Appuyez sur la touche de fonction **Options**

Choisissez **Effacer le Nom** puis **Select** pour confirmer

NUMEROTATION ABREGEE

Le téléphone CL455 possède 9 touches de numérotation abrégée, dont six touches de raccourci et 3 touches de raccourci dédiées aux numéros d'urgence. Les touches d'appel d'urgence permettent d'enregistrer le numéro de votre médecin ou d'un proche à appeler en cas de problème. Quand vous aurez attribué un numéro à une touche mémoire, il vous suffira de presser cette touche pour rappeler votre correspondant.

Créer un numéro abrégé

Composez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer (32 chiffres maximum) Vous pouvez utiliser la touche de fonction **Effacer** pour modifier le numéro composé

Appuyez sur la touche . L'écran affiche maintenant 

Choisissez l'emplacement sur lequel vous souhaitez enregistrer le numéro de téléphone, en pressant la touche mémoire correspondante. **Sauvegardé** s'affiche alors à l'écran

Visualiser/Composer un numéro abrégé

A partir de l'écran de veille, pressez une touche de raccourci. Le numéro de téléphone correspondant s'affiche alors à l'écran.

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro abrégé sélectionné.

Remarque : Vous pouvez également maintenir enfoncée une touche de raccourci / d'appel d'urgence pendant une durée de 2 secondes environ, pour activer automatiquement le haut-parleur et composer le numéro correspondant.

NUMEROTATION ABREGEE

Supprimer un numéro abrégé

Appuyez sur la touche . L'écran affiche maintenant .

Sélectionnez la touche mémoire dont vous souhaitez supprimer le numéro abrégé. **Sauvegardé** s'affiche alors à l'écran.

Plus aucun numéro n'est maintenant affecté à cette touche mémoire. Vous pouvez également affecter un nouveau numéro à la touche mémoire: le numéro précédemment attribué sera automatiquement remplacé

RÉPONDEUR

Activer/Désactiver le Répondeur

Suivez la procédure suivante pour activer et désactiver le répondeur:

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option
Rég répondeur

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Appuyez sur la touche de fonction **Select** pour
sélectionner le choix **Répondeur M/A**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour
activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) le répondeur

Appuyez sur **Sauver** pour confirmer votre choix

Lorsque le répondeur est activé, il prend en charge les appels entrants après un certain nombre de sonneries (voir Réglages du répondeur). Lorsque le répondeur répond à un appel entrant, votre correspondant entend l'annonce que vous avez enregistrée. Après le bip indiquant la fin de l'annonce, il pourra laisser un message.

Si le répondeur est désactivé, il répondra tout de même aux appels entrants après 10 sonneries. Vous pourrez ainsi accéder à certaines fonctionnalités à distance.

Vous pouvez consulter le répondeur de votre téléphone CL455:

- directement à partir du téléphone
- à distance à partir d'un autre téléphone

RÉPONDEUR

Annonce d'accueil

Avant de pouvoir utiliser le répondeur, vous devez tout d'abord enregistrer une annonce. Cette annonce, dont la durée peut atteindre 2 minutes, sera diffusée en réponse aux appels entrants.

Par défaut, l'annonce enregistrée est la suivante : "Merci de laisser votre message après le bip". Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer votre propre annonce.

Enregistrer une annonce d'accueil

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Rég répondeur**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Annonce Rép**

Appuyez sur la touche de fonction **Select -**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Enregistrer
ANN**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

L'écran affiche **Enregistrer Annonce
accueil?**

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

RÉPONDEUR

Après le bip, vous pouvez enregistrer votre annonce personnalisée. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche de fonction **Fin**. L'enregistrement s'arrête automatiquement après une durée de 2 minutes. Vous entendrez la nouvelle annonce après l'enregistrement

Vérifier l'annonce d'accueil

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Rég répondeur**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner le choix **Annonce Rép**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Appuyez sur **Select** pour sélectionner **Ecouter ANN**

Vous entendrez alors l'annonce active. Pendant la lecture, l'écran affiche le texte **En lecture Annonce Accueil**. Vous pouvez appuyer sur **Sortir** pour stopper la lecture et quitter le menu, ou appuyer sur **Répéter** pour réécouter l'annonce.

RÉPONDEUR

Restaurer le message d'annonce par défaut

Vous pouvez effacer votre annonce personnalisée, pour restaurer l'annonce par défaut de l'appareil.

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option
Rég répondeur

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Annonce Rép**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

ETAPE 1 : Utilisez ▲ et ▼ pour choisir **Effacer
l'ANN**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

L'écran affiche alors **Effacer ANN
enregistrée?**

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

Si vous préférez, à **l'ETAPE 1**, vous pouvez choisir d'activer soit l'annonce par défaut, soit votre annonce personnalisée :

Utilisez ▲ et ▼ pour choisir **Changer l'ANN**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour choisir
ANN par défaut ou **ANN enregistrée**

RÉPONDEUR

Réglages du répondeur

Vous pouvez choisir le nombre de sonneries précédant le déclenchement du répondeur et la lecture de votre annonce. 5 choix sont proposés :

3 = le répondeur se déclenche après trois sonneries

4 = le répondeur se déclenche après quatre sonneries

5 = le répondeur se déclenche après cinq sonneries

6 = le répondeur se déclenche après six sonneries

• Mode ECO = active le mode économique

En mode ECO, le répondeur se déclenche après cinq sonneries, jusqu'à ce qu'un premier message ait été enregistré. Après l'enregistrement d'un premier message, le répondeur se déclenche après trois sonneries. Cette fonctionnalité très utile permet de consulter le répondeur à distance : si le répondeur ne s'est pas déclenché à la quatrième sonnerie, c'est qu'aucun message n'a été enregistré. Vous pouvez donc raccrocher avant que la communication ne vous soit facturée. Si le répondeur se déclenche après trois sonneries, c'est que de nouveaux messages ont été enregistrés.

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour choisir **Rég répondeur**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour choisir **Nombre sonnerie**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir le nombre de sonneries, de **3 Sonneries** à **6 Sonneries**, où le **Mode Eco**

Appuyez sur la touche de fonction **Sauver**.

Écouter les messages

Si vous avez un nouveau message, l'écran affiche le nombre de nouveaux messages reçus, et le témoin de nouveau message est allumé.

Pour écouter les messages, appuyez sur la touche 
Pour diffuser les messages dans le haut-parleur, appuyez sur  sans décrocher le combiné. Pour écouter les messages dans l'écouteur, appuyez sur la touche  après avoir décroché le combiné.

Le téléphone annonce : "Vous avez N nouveaux messages" ou "Vous avez N anciens messages". Les messages seront lus l'un après l'autre. En cours de lecture, vous pouvez:

Appuyer sur **C** pour effacer le message que vous êtes en train d'écouter

Appuyer sur  une fois pour réécouter le message en cours

Appuyer sur  deux fois pour réécouter le message précédent

Appuyer sur  pour passer au message suivant

Appuyer sur  ou sur **Sortir** pour arrêter la lecture et quitter

Vous pouvez régler le volume de lecture des messages, à l'aide des touches VOL+ ou VOL- (du côté droit de la base). Vous pouvez également activer la fonction d'amplification  en cours d'utilisation du répondeur.

L'écran de veille s'affiche quand la lecture des messages est terminée. Tous les messages entrants sont enregistrés (sauf si un message a été effacé en cours de lecture, voir ci-dessus). Les nouveaux messages sont enregistrés à la suite des anciens.

RÉPONDEUR

Filtrage des appels

Lorsqu'un correspondant laisse un message sur le répondeur, vous pouvez l'entendre par le haut-parleur du téléphone. Si vous n'entendez rien, vous pouvez régler le volume à l'aide des boutons situés sur le côté droit de la base.

Pour prendre la communication, il vous suffit de décrocher le combiné.

Lecture ralentie des messages

Si vous éprouvez des difficultés à comprendre un message laissé sur votre répondeur, vous pouvez ralentir la vitesse de lecture des messages :

Appuyez sur la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Rég répondeur**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **'Ecoute
Lente '**

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**)

Appuyez sur la touche de fonction **Sauver**

RÉPONDEUR

Interroger le répondeur à distance

Vous pouvez commander le répondeur à distance à partir de n'importe quel autre téléphone à numérotation à fréquences vocales.

Code d'accès

Avant de pouvoir interroger à distance votre répondeur, vous devez tout d'abord enregistrer un code d'accès. Le code par défaut est 123. Par sécurité, nous vous conseillons de personnaliser ce code d'accès.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option
Rég répondeur

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir **Code**
Sécurité

Appuyez sur la touche de fonction **Select**

L'écran affiche alors le code de sécurité actif. Vous pouvez maintenant saisir un nouveau code d'accès

Appuyez sur la touche de fonction **Sauver**

RÉPONDEUR

Commande à distance

Appelez le répondeur (en composant votre numéro de téléphone)

Lorsque la lecture de votre annonce d'accueil commence, vous pouvez saisir le code d'accès

Si le code est accepté, le répondeur vous annoncera les différentes commandes disponibles. Suivez les indications de la synthèse vocale pour commander le répondeur

Lorsque vous avez terminé, vous pouvez raccrocher.

Commandes à distance

Résumé des commandes

2	Lire les nouveaux messages
2 deux fois	Arrêter la lecture
0	Effacer un message pendant la lecture
1	Répéter le message en cours
3	Passer au message suivant
4	Activer/Désactiver le Répondeur
7	Réentendre les options du menu

Enregistrer un Mémo

Vous pouvez enregistrer un mémo à l'attention des autres utilisateurs du répondeur (jusqu'à 3 minutes d'enregistrement). Pour enregistrer le mémo, pressez et maintenez enfoncée la touche **MEMO** alors que le téléphone est en veille. Le texte **Enregistrement Mémo** s'affiche à l'écran, l'enregistrement commence. Maintenez enfoncée la touche **MEMO** pendant

RÉPONDEUR

l'enregistrement. Relâchez la touche  pour arrêter l'enregistrement.

Pour lire le message, appuyez sur la touche  du répondeur. Vous pouvez également lire le mémo en utilisant la commande d'interrogation à distance, à partir de n'importe quel téléphone à fréquences vocales.

Mémoire saturée

Le répondeur dispose d'une capacité d'enregistrement d'environ 40-50 minutes au total. Cette capacité est partagée entre l'annonce d'accueil, les mémos personnels et les messages laissés sur le répondeur. Si la mémoire est saturée, le répondeur se déclenchera automatiquement après 10 sonneries pour vous permettre d'interroger et d'effacer les messages à distance. Aucun nouveau message ne pourra être laissé tant que les messages enregistrés n'auront pas été lus et effacés.

DÉPANNAGE

L'écran ne fonctionne pas

- Vérifiez que le cordon de ligne est bien connecté et en bon état
- Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure de courant

Le CL455 ne sonne pas

- Vérifiez que le cordon de ligne est bien connecté et en bon état
- Branchez un autre téléphone à la prise téléphonique murale, ou branchez votre téléphone à une autre prise téléphonique murale, pour déterminer si le problème vient de votre appareil ou de la prise téléphonique.
- Il est possible qu'un trop grand nombre d'appareils de communication soient branchés sur une même ligne téléphonique (autre téléphone, modem, télécopieur par exemple). Contactez votre opérateur réseau pour qu'il vous indique le nombre maximum d'appareils que vous pouvez brancher à votre domicile ou votre bureau.
- Vérifiez que la sonnerie n'est pas désactivée
- Vérifiez le Volume de la sonnerie

Pas de tonalité

- Vérifiez que le cordon téléphonique est bien connecté et en bon état
- Branchez un autre téléphone à la prise téléphonique murale, ou branchez votre téléphone à une autre prise téléphonique murale, pour déterminer si le problème vient de votre appareil ou de la prise téléphonique.
- Vérifiez que le mode de numérotation est bien paramétré (impulsions ou fréquences vocales)

Interférences sur la ligne

- Vérifiez que vous avez bien placé un filtre sur la prise murale de votre téléphone si vous êtes équipé d'une ligne ADSL

La présentation du numéro/du nom ne fonctionne pas

- Vérifiez que vous avez bien souscrit le service auprès de votre opérateur

Pas d'amplification

- Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche d'amplification, et que le voyant lumineux (rouge) est bien allumé.

SECURITE

Généralités

Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.

N'ouvrez pas l'appareil. Contactez le service d'assistance pour toute réparation.

Le téléphone permet d'amplifier les sons jusqu'à un volume élevé. Il est important de bien indiquer son fonctionnement à toutes les personnes amenées à l'utiliser. Il est conseillé de régler le volume au niveau minimum (Faible) lorsque l'appareil n'est pas utilisé, et d'informer tous les utilisateurs des risques potentiels pour l'ouïe en cas d'erreur d'utilisation.

Nettoyage

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de lustrant ou de produits nettoyants: vous pourriez endommager le revêtement extérieur ou les composants électriques internes.

Environnement

Evitez d'exposer directement l'appareil aux rayons du soleil.

Veillez à ce que l'air puisse circuler librement tout autour de l'appareil.

Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement humide, par exemple dans une salle de bains.

N'exposez pas votre appareil au feu ou à tout autre environnement dangereux.

Votre téléphone pourrait être endommagé en cas d'orage: débranchez votre appareil de la prise téléphonique murale. La garantie ne couvre pas les dommages provoqués par l'orage.

L'appareil a été conçu pour fonctionner à une température de 5°C à 45°C.

GARANTIE

Geemarc garantit cet appareil pour une durée d'un an pièces et main-d'œuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Geemarc réparera (ou remplacera si nécessaire) votre appareil gratuitement. En cas de problème, nous vous invitons à consulter notre site internet sur www.geemarc.com. La garantie ne couvre pas les accidents, les pièces cassées, les problèmes causés par l'orage, par les liquides renversés, ni par la négligence de l'utilisateur. Seuls les techniciens agréés Geemarc sont autorisés à intervenir sur votre appareil. La garantie Geemarc ne limite en aucun cas les droits que vous accorde la loi.

IMPORTANT: VOTRE FACTURE D'ACHAT EST UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DE VOTRE GARANTIE. ELLE VOUS SERA DEMANDÉE EN CAS D'INTERVENTION SOUS GARANTIE.

Attention:

La garantie s'applique uniquement à la France

DÉCLARATION DE COMPATIBILITÉ: Ce produit respecte les exigences de compatibilité électromagnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE 1999/5/EEC, et en particulier l'article 3 sections 1a, 1b et 3. Le fonctionnement de l'appareil n'est pas garanti si le courant de ligne est inférieur à 18 mA.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.geemarc.com



GARANTIE

Raccordement électrique: Votre téléphone a été conçu pour fonctionner exclusivement avec une alimentation électrique de 230V 50z (classé "tension dangereuse" selon la norme EN60950). L'appareil n'est pas équipé d'un interrupteur général de mise sous tension/hors tension.

Pour couper l'alimentation de votre téléphone, débranchez l'adaptateur secteur au niveau de la prise électrique murale ou au niveau du téléphone. Quand vous choisirez l'emplacement de votre téléphone, assurez-vous de pouvoir accéder facilement à la prise électrique à laquelle vous le brancherez.

Raccordement téléphonique: les tensions présentes sur le réseau sont classées TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication) au sens de la norme EN60950.

RECYCLAGE DE L'APPAREIL

La directive WEEE (recyclage des appareils électriques et électroniques) a été mise en place pour assurer le recyclage des produits parvenus au terme de leur cycle de vie.

Lorsque votre appareil ne fonctionnera plus, vous ne devrez pas le jeter avec vos ordures ménagères.

Nous vous remercions de bien vouloir suivre la procédure suivante:

- Enlevez les piles ou batteries de l'appareil et confiez-les à un centre de recyclage adapté. Déposez ensuite l'appareil dans un container de recyclage adapté.

- Vous pouvez également remettre votre appareil usagé à votre revendeur. Si vous achetez un nouvel appareil, le vendeur est tenu de vous reprendre l'ancien.

En appliquant ces recommandations simples, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la santé de tous.



Consultez notre site internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits : www.geemarc.com

Vous pouvez nous contacter par téléphone 0328587599
ou par fax 0328587576



UGL455_Fr_v1.2

geemarcTM United Kingdom
Telecom SA

5 Swallow Court
Swallowfields
Welwyn Garden City
Hertfordshire, AL7 1SB
For product support:
01707 384438
www.geemarc.com

geemarcTM FRANCE
Telecom SA

Parc de l'Etoile
2, rue Galilée BP20061
59791 Grande Synthe CEDEX
Tél. service après vente :
03 28 58 75 99
www.geemarc.com

geemarcTM Deutschland
Telecom SA

Siemensstrasse 10,
53121 Bonn
Deutschland
Tel: +49(0)228/ 74 87 09 0
Fax: +49(0)228/ 74 87 09 20
www.geemarc.com